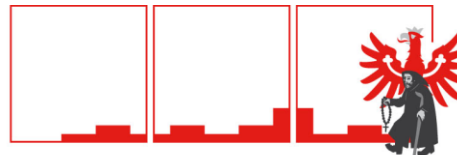


STADT STERZING

AUTONOME PROVINZ BOZEN  
SÜDTIROL

CITTÀ DI VIPITENO

PROVINCIA AUTONOMA DI  
BOLZANO



**NIEDERSCHRIFT DER SITZUNG FÜR DIE ÖFFNUNG DER UM-  
SCHLÄGE DES TECHNISCHEN ANGEBOTS**

**Neubau der Feuerwehrrhalle Thuins –**

**Erstellung des Vorprojekts, des endgültigen Projekts, des Ausführungsprojekts, der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination**

**Niederschrift Nr. 3**

**AUSSCHREIBUNGSCODE: 8467537096**

**CUP: F43I20000010007**

Nicht öffentlicher Sitzung mittels Videokonferenz, am 14.01.2021 um 11:00 Uhr.

Die Aufgabe der Bewertungskommission, eingesetzt mit Beschluss des Stadtrates Nr. 492 vom 25.11.2020, wird von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Ing. Alexander Gruber (Vorsitzender/ Presidente)  
Arch. Luca Canali ( Mitglied/ Membro)  
Ing. Kathrin Kral ( Mitglied/ Membro)  
Lydia Mair ( Schriftführer/ segretario verbalizzante)

**VERBALE DELLA SEDUTA PER L'APERTURA DELLE BUSTE  
DELLE OFFERTE TECNICHE**

**Nuova realizzazione della caserma dei Vigili del Fuoco di Tunes**

**Elaborazione del progetto preliminare, del progetto definitivo ed esecutivo, direzione dei lavori, contabilità e coordinamento di sicurezza**

**Verbale n. 3**

**CODICE DELLA GARA: 8467537096**

**CUP: F43I20000010007**

Seduta riservata videoconferenza alle ore 11:00 il giorno 14.01.2021 alle ore 11:00.

Le funzioni della Commissione di valutazione, istituita con delibera di Giunta n°492 dd. 25.11.2020, sono esercitate dai seguenti membri:

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Bewertungskommission und der Schriftführer, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe insbesondere hinsichtlich der teilnehmenden Unternehmen vorliegen.

Die Mitglieder der Bewertungskommission erklären, dass sie die Informationen und Unterlagen, die Gegenstand der Bewertung sind, weder verbreitet haben noch verbreiten werden.

Der Bewertungskommission stellt fest, dass die Antworten auf die, an die Wirtschaftsteilnehmer übermittelten Ansuchen um Klarstellung eingegangen sind und übernimmt die entsprechenden Werte in der Bewertungstabelle.

Es wird zur technischen Bewertung geschritten.

Es folgt die Zuweisung der Punkte.

Die Punktebewertung für die einzelnen Positionen ist in der beiliegende Tabelle ( Anlage A) angeführt.

Die Punktezuweisung wird einstimmig genehmigt und hiermit zusammenfassend wiedergegeben.

I membri della Commissione e il segretario verbalizzante dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione, in particolare rispetto alle imprese partecipanti.

I membri della Commissione dichiarano di non aver divulgato e di non divulgare le informazioni e la documentazione oggetto della valutazione.

La Commissione di valutazione constata che le risposte alle richieste di chiarimento inviate agli operatori economici sono state ricevute e riprende i corrispondenti valori della tabella di valutazione.

Si procede alla valutazione tecnica.

Si passa all'attribuzione dei punteggi.

La valutazione delle singole posizioni è riportata nella tabella allegata ( allegato A)

L'attribuzione dei punteggi viene approvata ad unanimità di voti e riportata nel riepilogo sottostante:

Bewertungstabelle und Punktzuzuweisung-Anlage A Tabella di valutazione ed attribuzione dei punteggi-Anlegato A			Arch. Badi 3M-Engineering Theroplan von Lutz Ingea Ing. Spornberger	Arch. Mutschlechner Baubüro Arch. Baumgartner Decassiani Arch. Steger Pfeifer Partners Energytech arachacustica	Bergmeister Arch. Dellago Arch Strada	Integrated Projects Management	Mahknecht Architekten griplan Studio G Ing. Georg Pichler Ing. Villa	Arch. Dellweg Arch. Plank Ing. Cordani Gasser Robert GMS Ing. Lo Faro Arch. Laganda	Arch. Moser hbm Ingenieure Studio Kontakt	Plan Team Themostudio Studio Eplan Studio Rizzoli Arch. Thaler	Architekturbüro Rinner Ingenieure Patschelder&Partner In. Colza Ing. Rovere	Eidos Consulting GmbH Rizzo Kleewein Canestini Projectteam	Stifter+ Bachmann Studio Troß-Schenk inge-na	Egger Tasser GTD Baukanzlei	Team FF Thuins Arch. Haller&Ohnwein Cervo Alessandro Geo 3 Ing. Graus ni Paul Planungsbüro Mair	Team FF-Halle Thuins Menz&Gritsch M&N Planconsulting von Pfost&Heiler Ina. Seifarth AP Consulting
			Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio	Punkte Punteggio
		TEILSUMME B1a SOMMA PARZIALE B1a	12,81	12,81	11,40	6,85	12,81	11,25	10,55	12,95	10,55	6,35	12,81	12,81	8,60	11,10
		TEILSUMME B1b SOMMA PARZIALE B1b	12,75	11,75	11,36	6,29	12,50	11,36	8,77	11,01	7,55	8,95	10,45	12,50	7,04	12,00
		TEILSUMME SOMMA PARZIALE	25,56	24,56	22,76	13,14	25,31	22,61	19,32	23,96	18,10	15,30	23,26	25,31	15,64	23,10
Gewicht / peso - max.	30,00	1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE	30,00	28,83	26,71	15,42	29,71	26,54	22,68	28,12	21,24	17,96	27,30	29,71	18,36	27,11
		TEILSUMME SOMMA PARZIALE	40,00	40,90	40,90	32,50	40,90	36,40	34,00	40,00	39,40	32,50	37,60	40,90	28,00	35,50
Gewicht / peso - max.	50,00	1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE	48,90	50,00	50,00	39,73	50,00	44,50	41,56	48,90	48,17	39,73	45,97	50,00	34,23	43,40
		OHNE NEU-PARAMETRISIERUNG SENZA RIPARAMETRAZIONE	65,56	65,46	63,66	45,64	66,21	59,01	53,32	63,96	57,50	47,80	60,86	66,21	43,64	58,60
		1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE	78,90	78,83	76,71	55,15	79,71	71,04	64,24	77,02	69,41	57,69	73,27	79,71	52,59	70,51
Insgesamt - Totale	80,00	2. NEU-PARAMETRISIERUNG 2. RIPARAMETRIZZAZIONE	79,19	79,12	76,99	55,35	80,00	71,30	64,47	77,30	69,66	57,90	73,54	80,00	52,78	70,77

Die Sitzung wird um 12.00 Uhr beendet.

La seduta termina alle ore 12.00.

Niederschrift verfasst am: 15.01.2021.

Verbale redatto in data: 15.01.2021.

Der Schriftführer: Lydia Mair.

Il segretario verbalizzante: Lydia Mair.

Die Kommission

La Commissione:

Vorsitzender/Presidente Ing. Alexander Gruber

Mitglied/Membro Arch. Luca Canali

Mitglied/Membro Ing. Kathrin Kral